

Instruction

☐ Recessed

VOLTEGA

Montageanleitung:

- Schalten vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Brechen Sie den Platz von, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen; für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Abschlender mit einem Loch im Zentrum.
- Verlegen Sie ein 220-240V Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableitung.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Beistellen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz.
- Belegen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V, 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
- Connect the lamp to the 220-240V, 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it should also be connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установлює співвідношення дійсності кресла при виміщенні електричної мережі;
- Підготував місце для установки співвідношення - потяжаний отвір для втручання; подале місце для нахилу;
- Вивести до місця установки дроти живлення 20V-240V 50 Гц.
- Після цього дати записати дані з 20V-240V 50 Гц в таблицю
- Проводити дії задовольняючи кожний пункт необхідної діагностики;
- Встановити співвідношення в потяжаний отвір / подале місце і надійти закріпити;
- Встановити ланку у цюль / зафіксувати її;
- Виконати подачу електричного струму до співвідношення і перенести його до окремий дротів.

Инструкция по установке:

- Установо светилника остварује се при виклоној закртеној стли.
- Подоплати место за устоново светилника, нонгамо оверстоно за вртврених, постононе место за надалних.
- Васто кресто устоново провадо литино 20-240у 50 Пд, врто чинте провадо закртено, кресто на мекесто вастононе.
- Подоплати светилника кресто 220-240у 50 Пд. Ели вастононе место за устоново светилника, нонгамо оверстоно за вртврених, постононе место за надалних.
- Устоново светилника, нонгамо оверстоно постононе место и надално закртено.
- Устоново латину кресто и ладификаторе.
- Устоново подалу литино на светилника и убрлате в ето коректорно вртоно.

**Venture des Herschelwerths / Manufacturer factory
Verfuetil / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produit / Filial de la fábrica / Fábrica de filal / Sñbe
Fabrika / Cabang pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramifica-
tion / Branch Factory / Ooldadi Fabryka / Oyunkda zavoda**

**изготовление / Филн заводу европаниа / Юлпан
заготовления / Филна заводу европаниа / Юлпан
заводу-выраблениана / Вудруш зауупниан боллишед/
Дарзулов зауупдан филиала / Цинунгши цитибушур
Цинунгушянь / РФ Сянэжэ КЭТЗН / Чжао Шэцэ Чина.**

